

Mercredi 12 avril 2006

Chers Membres de l'ITSN,

Le Comité de Pilotage de l'ITSN et son Directeur Exécutif ont lu avec beaucoup d'attention à la fois la demande émanant du Kashag de s'abstenir de manifester durant la prochaine visite du Président Hu Jintao en Amérique du Nord et les commentaires de Sa Sainteté le Dalaï Lama sur le même sujet. Nous avons lu avec la même attention les messages, publics ou privés, provenant de Tibet Support Groups et de tibétains, y compris ceux proposant soit une déclaration publique, soit des recommandations de l'ITSN en retour.

Nous voulons tout d'abord insister sur le fait que l'ITSN n'est pas un TSG, mais la somme de ses organisations membres. Nous saisissons l'opportunité de rappeler *et si possible de rassurer* tout le monde que l'ITSN ne peut pas, sans une consultation longue et intensive avec ses organisations membres, parler au nom de l'ITSN ou du mouvement dans sa totalité. Il est approprié de citer le passage suivant tiré de la *Déclaration de Mission*:

Le Réseau s'engage à la non-violence comme principe fondamental de la lutte tibétaine. Le réseau considère le Tibet comme un pays sous occupation et il reconnaît le gouvernement en exil tibétain comme seul gouvernement légitime du peuple tibétain. *Au delà de ces principes, le Réseau respecte la pluralité de points de vue et d'avis de ses organisations membres et approuve le principe que la diversité donne de la force à notre mouvement.*

Il a été suggéré que, vu que des manifestations seront inévitables, l'ITSN devrait conseiller les TSGs sur la MANIÈRE de manifester, mais, en dehors de rappeler aux TSGs leur engagement à la non-violence, nous ne croyons pas qu'il soit possible pour nous de définir avec certitude ce que le Président Hu pourrait interpréter comme "embarrassant" ou autre. Il y a eu des messages intéressants envoyés sur la TSG-L, avec des suggestions de messages ou de tactiques qui pourraient être employés par ceux qui désirent manifester, et le Comité de Pilotage encourage les TSGs à continuer à envoyer et à discuter de leurs idées et intentions.

Le Comité de Pilotage de l'ITSN et son Directeur Exécutif ne bénéficient pas d'informations supplémentaires autres que celles disponibles pour les TSGs concernant la requête du Kashag. Il a également été suggéré que nous pourrions rechercher une information plus poussée, confidentielle, à propos du fondement de cette requête, mais si nous ne pouvions pas la partager avec les TSGs, ça n'informerait pas le débat.

Il y a des circonstances où l'ITSN est à même de faire des recommandations aux TSGs, en insistant sur le fait que ces recommandations ne sont pas à suivre obligatoirement; cependant, pour les raisons évoquées ci dessus, l'ITSN à cette occasion recommande à tous les TSGs de considérer avec attention la requête et d'agir en accord avec leur propre politique et leurs propres interprétations.

Best wishes,

ITSN Steering Committee:

John Ackerly (USA)

Natalia Barahona (Central & South America)

Dorothy Berger (USA)

Benoit Camard (Western Europe)

Tenzin Dargyal (Canada)

Jamyang Dorjee (India)

Dan Haig (USA)

Marco Antonio Karam (Central & South America)
Maya Malygina (Russia & the CIS)
Charlotte Mathiassen (Norther Europe)
Liam Phelan (Australasia)
Han Shan (USA)
Wangpo Tethong (Western Europe)
Dr. N. K. Trikha (India)
Vytautas Umbrasas (Central & Eastern Europe)
Alona Vardi (Middle East & Africa)
B. Tsering Yeshe (India)

Executive Director:
Alison Reynolds